



БЕНКЕТНЕ



ФУРШЕТ BUFFET TABLE



АСОРТИ КАНАПЕ

Assorted canapes 600 994,00

КАНАПЕ З ХАМОНОМ ТА ГРУШЕЮ

Canape with jamon and pear 20 51,00

КАНАПЕ З СИРОМ БРІ ТА ВИНОГРАДОМ

Canape with brie cheese and grape 20 35,00

КАНАПЕ З СИРОМ ДОРБЛЮ ТА ГРУШЕЮ

Canape with cheese and pear 30 40,00

КАНАПЕ З КРЕВЕТКОЮ ТА ТОМАТОМ

Canape with shrimp and tomato 20 53,00

КАНАПЕ ВИНОГРАД З СИРОМ НА ШПАЖЦІ

Canape with grape and cheese 15 23,00

КАНАПЕ МАСЛИНА З СИРОМ НА ШПАЖЦІ

Canape with black olive and cheese 15 25,00

КАНАПЕ З ОСЕЛЕДЦЕМ

Canape with herring 15 25,00

КАНАПЕ З САЛОМ ТА ОПРКОМ

Canape with lard and cucumber 15 21,00

КАНАПЕ З ЧЕРВОНОЮ ІКРОЮ

Canape with red caviar 15 66,00

КАНАПЕ З СИРОКОПЧЕНОЮ КОВБАСОЮ

Canape with raw smoked sausage 15 28,00

КАНАПЕ З ЛОСОСЕМ

Canape with salmon 15 41,00

КАНАПЕ МІНІ-ГРЕЦЬКИЙ

Greek mini canape 35 38,00

МАСЛИНИ / Black olives

..... 50 79,00

ОЛИВКИ / Green olives

..... 50 79,00

МІНІ-КАПРЕЗЕ НА ШПАЖЦІ

Mini caprese on a skewer 30 40,00

ЯЙЦЕ ПЕРЕПЕЛИНЕ

ФАРШИРОВАНЕ ЧЕРВОНОЮ ІКРОЮ

Quail egg stuffed with red caviar 15 40,00

В СПЕЦІАЛЬНОМУ ПОСУДІ

In special tableware

ТАРТАР З ЛОСОСЯ ТА ОПРКА

Tartar of salmon and cucumber 10 43,00

ІКРА З ГРІНКОЮ / Caviar with toast

..... 8 79,00

ПЕРЕПЕЛИНЕ ЯЙЦЕ З ІКРОЮ

Quail egg with caviar 10 65,00

КАНАПЕ МІНІ-ГРЕЦЬКИЙ

Greece mini caprese 15 36,00

КАНАПЕ З КОВБАСОЮ ТА ОПРКОМ

Canape with sausage and cucumber 15 38,00

АПЕЛЬСИНОВИЙ МУС

Orange mousse 50 51,00

ПАНАКОТА З ЯГДНИМ ТОПІНГОМ

Panacotta with berry topping 50 53,00

ТИРАМІСУ / Tiramisu

..... 50 68,00

ТРИ ШОКОЛАДИ

Three chocolates 50 72,00





ФУРШЕТ BUFFET TABLE



БРУСКЕТИ / КРУАСАНИ /ЕКЛЕРИ

Bruschetta / croissants / eclairs

**БРУСКЕТА З ПЕЧЕНИМ ПЕРЦЕМ,
СИРОМ ФЕТА ТА СОУСОМ ПЕСТО**
Bruschetta with roasted pepper,
feta cheese and pesto sauce

30 48.00

**БРУСКЕТА З МОЦАРЕЛЛОЮ
ТА ТОМАТАМИ**
Bruschetta with mozzarella and tomatoes

30 48.00

**БРУСКЕТА З ЛОСОСЕМ
ТА ОПІРКОМ**
Bruschetta with salmon and cucumber

30 76.00

**БРУСКЕТА З ХАМОНОМ
ТА КРЕМ-СИРОМ**
Bruschetta with jamon and cream-cheese

30 57.00

**БРУСКЕТА З СИРОКОПЧЕНОЮ
СВИНИНОЮ ТА КРЕМ-СИРОМ**
Bruschetta with raw smoked pork
and cream-cheese

30 59.00

КРУАСАН З ЛОСОСЕМ
Croissant with salmon

50 98.00

**КРУАСАН З КУРКОЮ
ТА ТОМАТАМИ**
Croissant with chicken and tomatoes

50 89.00

КРУАСАН З ШИНКОЮ
Croissant with ham

50 86.00

ЕКЛЕР З ЛОСОСЕМ
Eclair with salmon

35 66.00

ЕКЛЕР З ШИНКОЮ
Eclair with ham

35 47.00

ЕКЛЕР З СИРОМ ТА ЗЕЛЕННЮ
Eclair with cheese and greens

35 46.00

ЕКЛЕР ЗІ ЗГУЩЕНИМ МОЛОКОМ
Eclair with with condensed milk

35 46.00

САЛАТИ В МІНІ ПОСУДІ

Salads in mini tableware

САЛАТ «ГРЕЦЬКИЙ»

(асорті салатів, сир фета, помідори, огірки,
перець болгарський, соус Песто, олія оливкова)

Greek salad

(salad mix, feta cheese, tomatoes, cucumbers,
bell pepper, Pesto sauce, olive oil)

90 85.00

САЛАТ «МИСЛИВСЬКИЙ»

(огірки свіжі та солодкі, шинка,
свинина смажена, майонез)

Hunting salad

(fresh and salty cucumbers, ham,
fried pork, mayonnaise)

90 107.00

САЛАТ «НОРВЕЗЬКИЙ»

(лосось слабосолений, яблуко, огірки свіжі,
яйця, домашній майонез та гірчичний соус)

Norwegian salad

(lightly salted salmon, apple, fresh cucumbers, eggs,
homemade mayonnaise and mustard sauce)

90 128.00

САЛАТ «ЦЕЗАР» З КУРКОЮ

(філе курки в беконі, асорті салатів, яйця перепелині,
помідори червоні, крутони, сир пармезан, соус Фірмовий)

Caesar salad with chicken

(salad mix, chicken fillet wrapped in bacon, quail eggs,
cherry tomatoes, croutons, parmesan cheese, special sauce)

80 110.00

САЛАТ З ХАМОНОМ ТА ГРУШЕЮ

(асорті салатів, хамон, помідори, сир Дор Блю,
груша, гірчична заправка, гірчиця французька)

Salad with jamon and pear

(salad mix, ham, tomatoes, Dor Bleu cheese,
pear, mustard dressing, French mustard)

90 135.00

**САЛАТ З ЛОСОСЕМ,
КАЛЬМАРОМ ТА ІКРОЮ ТОБІКО**

(асорті салатів, лосось обсмажений в кунжуті,
кальмар смажений, ікра «Тобіко», огірки, перець
болгарський, устрично-майонезний соус)

Salad with salmon, squid and tobiko caviar

(salad mix, sesame-fried salmon, fried squid,
tobiko caviar, cucumbers, bell pepper,
oyster-mayonnaise sauce)

90 137.00





ХОЛОДНІ ЗАКУСКИ STARTERS



ДОМАШНЯ М'ЯСНА ТАРИЛКА

(язык, ковбаса домашня, сало тушковане, буженина, аджика, гірчиця, хрін)

Homemade meat dish

(boiled veal tongue, home-made sausage, braised lard, cold boiled pork, adjika, mustard, horseradish)

600/60 846,00

АСОРТИ КОПЧІННЯ РІЗНОМАНІТНОГО

(балик, підсмажена, філе Грана козаче)

Assorted smoked meats

(cured fillet of beef, pork belly, Grand smoked fillet)

400 490,00

РУЛЕТ ПЕЧІНКОВИЙ

Liver roll

1000 490,00

АСОРТИ ТВЕРДИХ СИРІВ

(гауда, маасдам, радомер)

Hard cheese plate

(gouda, maasdam, radomerje)

150 237,00

ТАРИЛКА СОЛОНИХ СИРІВ

(фета, сулугуни, чеддер копчений)

Savoury cheese plate

(feta, suluguni, smoked cheddar)

150/30 249,00

СИРНА ТАРИЛКА

(дорблю, бри, пармезан, мед, горіх грецький)

Cheese plate

(dorbla, brie, parmesan, honey, walnut)

210/30 326,00

МЛИНЦІ ПО-ПАНСЬКИ З ЧЕРВОНОЮ ІКРОЮ

Lord's pancakes with red caviar

150 219,00

ГОСТРІ МЛИНЦІ З СИРОМ

(сир твердий, майонезний соус, часник, перець гострий, перець болгарський)

Spicy pancakes with cheese

(cheese, mayonnaise sauce, garlic, hot pepper, sweet pepper)

150/30 129,00

РИБНЕ АСОРТИ

(лосось, масляна)

Salted fish platter

(salmon, dollarfish)

150/20 370,00

РИБНА СЕЛЯНСЬКА ЗАКУСОЧКА

(солоня скумбрія, оселедець, картопля, цибуля маринована)

Fish village snack

(salted mackerel, herring, boiled potatoes, pickled onion)

500 276,00





ХОЛОДНІ ЗАКУСКИ STARTERS



ЩУКА ФАРШИРОВАНА

(вагова страва)

Stuffed pike

(weighing dish)

.....100/25 90,00

СУДАК ФАРШИРОВАННИЙ

(вагова страва)

Stuffed walleye

(weighing dish)

.....100/25 100,00

ЯЗИК ТЕЛЯЧИЙ ВІДВАРНИЙ З ХРІНОМ

Boiled veal tongue with horseradish

.....100/20 216,00

ЯЗИК СВИННИЙ ВІДВАРНИЙ З ХРІНОМ

Boiled pork tongue with horseradish

.....100/20 161,00

РУЛЕТИК СВИННИЙ З ЧОРНОСЛИВОМ ТА БЕКОНОМ

Pork roulade with prunes and bacon

.....100/20 130,00

РУЛЕТИК СВИННИЙ З КУРАГОЮ ТА БЕКОНОМ

Pork roulade with dried
apricots and bacon

.....100/20 130,00

РУЛЕТИК КУРЯЧИЙ З СИРОМ ТА ГРИБАМИ

(стегно куряче, сир твердий, печериці мариновані)

Chicken roulade with cheese and mushrooms

(thigh of chicken, hard cheese, pickled champignons)

.....100/20 114,00

УСТРИЦІ L1 (* від однієї дюзини)

Oyster L1 (* from one dozen)

.....1 шт 107,00

ГРИБИ МАРИНОВАНІ АСОРТІ

(маслята, польські, опеньки)

Assorted marinated mushrooms

(Yellow boletus, polish mushrooms,
honey mushrooms)

.....200 101,00

ГРИБОЧКИ ДОМАШНІ МАРИНОВАНІ:

Homemade pickles mushrooms:

БІЛІ / Porcini

.....100 99,00

ЛИСИЧКИ / Chanterelles

.....100 99,00





САЛАТИ SALADS



«НОРВЕЗЬКИЙ» З ОПРКОМ

(досось слабо-солений, яблуко, огірки свіжі, яйця, домашній майонез, гірчичний соус)

Norwegian salad with cucumber

(slightly-salted salmon, apple, fresh cucumbers, eggs, homemade mayonnaise, mustard sauce)

.....180 233,00



«ХУТІР РИБАЦЬКИЙ»

(асорті салатів, філе коропа смажене, гриби та цибуля смажені, яйця перепелині, томати, соус цезар, сир пармезан)

Hutir Rybatskyj salad

(salad mix, grilled carp fillet, fried mushrooms and onions, quail eggs, tomatoes, Caesar sauce, Parmesan cheese)

.....200 212,00



«КАПРЕЗЕ» З КЕДРОВИМ ГОРІХОМ

(томати, асорті салатів, сир моцарела, кедрові горіхи, соус песто)

Caprese salad with cedar nuts

(tomatoes, salad mix, Mozzarella cheese, cedar nuts, pesto sauce)

.....180 227,00



«ЛІТНЯ ГРЯДКА»

(томати, огірки, перець болгарський, цибуля, сметана або олія або майонез)

Summer garden salad

(tomatoes, cucumbers, bell pepper, onion with sour cream, oil or mayonnaise)

.....180 119,00



САЛАТ З БУЖЕНИНОЮ

(огірки свіжі, перець болгарський, томати, цибуля, буженина зі свинини під майонезним соусом)

Salad with boiled pork

(fresh cucumbers, bell pepper, tomatoes, onion, boiled pork under mayonnaise sauce)

.....180 149,00



САЛАТ З ФІСТАШКОЮ ТА КУРЯЧОЮ ПЕЧІНКОЮ

(мікс салатів, куряча печінка, сир фета, фісташка, томат чері, печериці, чіпси з цибулі, гірчичний соус)

Salad with pistachio and chicken liver

(salad mix, chicken liver, feta cheese, pistachio, cherry tomato, mushrooms, onion chips, mustard sauce)

.....240 189,00



САЛАТИ SALADS



САЛАТ З ХАМОНОМ, ГРУШЕЮ ТА СИРОМ

(асорті салатів, помідори черрі, хамон,
сир дор блю під гірчичним соусом)

Salad with jamon, pear and cheese

(assorted salads, cherry tomatoes, jamon,
dor bleu cheese under mustard sauce)

.....230 268,00



САЛАТ ЗІ СМАЖЕНОЮ СВИНИНОЮ ПІД СОУСОМ «ПАПРІЧІ»

(асорті салатів, томати, цибуля зелена,
свинина смажена, соус паприк)

Fried pork salad with paprika sauce

(salad mix, tomatoes, green onion,
fried pork, paprik sauce)

.....180 224,00



«ГОСТРИЙ» ЗІ СВИНЯЧИМИ ВУХАМИ

(асорті салатів, огірки свіжі, перець болгарський,
пуха свинячі, морква по-корейськи,
часник, соєвий соус)

Spicy salad with pork ears

(salad mix, fresh cucumbers,
bell pepper, porcine ears, Korean style carrot salad,
garlic, soy sauce)

.....180 153,00



«ХУТОРЯНСЬКИЙ»

(філе куряче, цибуля маринована, морква,
майонез домашній, сир твердий)

Khutoryanskiy salad

(chicken fillet, pickled onion, carrot,
homemade mayonnaise, hard cheese)

.....200 133,00

«СХІДНИЙ» З КУРКОЮ

(філе куряче, сир твердий, шавка,
ананас консервованний, домашній майонез)

Oriental salad with chicken

(chicken fillet, ham, hard cheese, canned
pineapple, homemade mayonnaise)

.....180 149,00

САЛАТ З ОВОЧАМИ ГРИЛЬ

(овочі гриль: цукіні, перець, печериці,
асорті салатів, гірчична заправка)

Salad with grilled vegetables

(grilled vegetables: zucchini, pepper, champignons,
salad mix, mustard dressing)

.....220 170,00



ГАРЯЧІ ЗАКУСКИ HOT PLATTERS



**МІДІЇ СМАЖЕНІ З ТОМАТАМИ
ПІД УСТРИЧНИМ СОУСОМ**
Mussels fried with tomatoes
under oyster sauce

190 262,00

УСТРИЦІ ЗАПЕЧЕНІ
(* від однієї дюжини)
Baked oysters
(* from one dozen)

1шт 132,00

**ТОРБИНКИ З КУРКОЮ
ТА ГРИБАМИ**
(млинці, філе куряче, печериці,
соус бешамель, цибуля, сир твердий)
Pancakes with chicken and mushrooms
(pancakes, chicken fillet, champignons,
bechamel sauce, onion, hard cheese)

180 137,00



**ГОСТРІ КРИЛЬЦЯ «БАФФАЛО»
З ДОМАШНІМ МАЙОНЕЗОМ**
Spicy Buffalo wings
with home mayonnaise

300/50 251,00

**ГРИБИ СМАЖЕНІ У ФРИТЮРІ
З ЧАСНИКОВИМ СОУСОМ**
Deep fried mushrooms
with garlic sauce

180/30 153,00



ЖУЛЬЄН З ПЕЧЕРИЦЯМИ
Julienne with champignons

200 190,00

**МІТБОЛИ ЗІ СВИНИНИ
У ВЕРШКОВОМУ СОУСІ**
Pork meatballs in creamy sauce

220 226,00

МІТБОЛИ КУРЯЧІ З ГРИБАМИ
Chicken meatballs with mushrooms

200 207,00





ГАРЯЧІ ЗАКУСКИ HOT PLATTERS



МЛИНЦІ З ГРИБАМИ
Pancakes with mushrooms

.....180 107,00

МЛИНЦІ З М'ЯСОМ
Pancakes with meat

.....180 120,00

СИРНЕ ХАЧАПУРІ
Cheese Khachapuri

.....330 216,00

**СВИННИЙ ЯЗИК
ЗАПЕЧЕНИЙ З ГРИБАМИ**
Pork tongue baked with mushrooms

.....200 277,00

КОВБАСА ДОМАШНЯ
Homemade sausage

.....150/30 203,00

**СМАЖЕНИЙ СИР
ІЗ ШИНКОЮ У ФРИТЮРІ**
Cheese and ham sticks

.....160/30 194,00

**КУРЯЧІ КУЛЬКИ З СИРОМ
ТА ВЕРШКОВИМ СОУСОМ**

(стегно куряче, твердий сир,
вершковий-сирний соус)
Chicken balls with cheese
and cream sauce
(chicken thigh, hard cheese,
cream cheese sauce)

.....220/40 202,00

**КАРТОПЛЯ ЗАПЕЧЕНА
З СИРОМ ТА ШИНКОЮ**
Potatoes baked with cheese and ham

.....250 165,00

**МИСЛИВСЬКА
ПАТЕЛЬНЯ З КАРТОПЛЕЮ**
(мисливські ковбаски, картопля,
гриби печериці)

Hunting frying pan with potatoes
(hunting sausages, potatoes,
mushrooms, mushrooms)

.....250 174,00





СТРАВИ НА ТАНДИРІ TANDOORI DISHES



СТЕГНО СВИННЕ ЗАПЕЧЕНЕ З ЧАСНИКОМ

(вагова страва)

Pork thigh baked
with garlic
(weighing dish)

100/20 118,00

ШАШЛИК З ТЕЛЯТИНИ

(вагова страва)

Veal kebab
(weighing dish)

100/25 195,00

СТЕЙК ЗІ СВИНИНИ НА КІСТЦІ

(вагова страва)

Pork steak on the bone
(weighing dish)

100 135,00



СТЕЙК РІБАЙ

(вагова страва)

Ribeye steak
(weighing dish)

100 385,00

ЧЕВАПЧИЧІ ЗІ СВИНИНИ ТА ТЕЛЯТИНИ З БЕКОНОМ

Pork and veal chuparchichi in bacon

100/25 118,00

ЛЮЛЯ-КЕБАБ КУРЯЧИЙ

Chicken lyulya kebab

100/25 114,00



ЛАВАШІ З СИРОМ СУЛУГУНІ ТА ТОМАТАМИ

Lavash bread with suluguni cheese
and tomatoes

200 140,00





ДРУГІ СТРАВИ SECOND COURSE



ПОРОСЯ ФАРШИРОВАНЕ ГРЕЧКОЮ ТА М'ЯСОМ

(варова страва)

Piglet stuffed with buckwheat and meat
(weighing dish)

.....100 150,00

КАЧИНА ГРУДКА ПІД ЖУРАВЛИНИМ СОУСОМ

Duck breast with cranberry sauce

.....120/50 292,00

КРУЧЕНИКИ ПО-УКРАЇНСЬКИ

(свинина, гриби печериці, бекон, вершки)

Ukrainian rolls

(pork, champignons, bacon, cream)

.....250 296,00

ФІЛЕ КУРЯЧЕ ЗАПЕЧЕНЕ З ОВОЧАМИ

(філе куряче, перець болгарський,
сир твердий, домашній майонез, цибуля)

Chicken fillet baked with vegetables

(chicken fillet, bell pepper, hard cheese,
homemade mayonnaise, onion)

.....150/30 152,00

ВІДБИВНА ЗІ СВИНИНИ

Pork chop

.....150/50 170,00

КОТЛЕТА ПО-КИЇВСЬКИ

Mini Chicken Kiev

.....100/15 175,00

М'ЯСО ПО-КОЗАЦЬКИ

(філе куряче, сир, шинка)

Cossack's meat

(chicken fillet, cheese, ham)

.....200/30 193,00

ТУШКОВАНА КАРТОПЛЯ ПО-ДОМАШНЬОМУ

Homestewed potatoes

.....250 160,00

ГОЛУБЦІ УКРАЇНСЬКІ

Ukrainian's cabbage rolls

.....200 94,00

ПЕЧІНКА ТЕЛЯЧА СМАЖЕНА

Fried veal liver

.....130/30 148,00





ДРУГІ СТРАВИ SECOND COURSE



СВИНИНА ТУШКОВАНА
З ТОМАТАМИ
ТА БОЛГАРСЬКИМ ПЕРЦЕМ
Stewed pork with tomatoes and bell pepper
.....250 244,00



ДОРАДО З ГРИБАМИ ЗАПЕЧЕНА
ПІД СОУСОМ БЕШАМЕЛЬ
Dorado with mushrooms baked
under bechamel sauce
.....400 480,00

ФІЛЕ ЛОСОСЯ
ЗАПЕЧЕНЕ З ЛИМОНОМ
Baked salmon fillet with lemon
.....100 347,00

ЛОСОСЬ ПІД ІКОРНИМ СОУСОМ
Salmon with caviar sause
.....120/50 448,00

ОКУНЬ МОРСЬКИЙ СМАЖЕНИЙ
(вагова страва)
Roasted sea bass (weighing dish)
.....100 170,00

КОРОП ЗАПЕЧЕНИЙ
У СМЕТАННОМУ СОУСІ
Baked carp with sour cream sause
.....300 266,00

ФІЛЕ СКУМБРІЇ
(вагова страва)
Mackerel fillet (weighing dish)
.....100 161,00

ВЕЛИКА РИБНА ТАРІАКА
Big fish platter
.....1000/50 776,00





ДЕСЕРТИ DESSERTS



ТОРТ МАКОВИЙ

(вагова страва)
(мак, шоколад молочний, горіх грецький)
Poppy cake
(weighing dish)
(poppy seeds, milk chocolate, walnuts)

.....100 125,00

ТОРТ ФРУКТОВИЙ

(вагова страва)
(шоколадний бісквіт, вершки, консервовані
персики, ананас, виноград)
Fruit cake
(weighing dish)
(chocolate sponge cake, cream,
canned peaches, pineapple, grapes)

.....100 92,00

ТОРТ МИГДАЛЕВИЙ

(вагова страва)
Almond cake (weighing dish)

.....100 125,00

ФРУКТОВА ТАРІЛКА

(сезонні фрукти)
Fruit dish (seasonal fruits)

.....2000 850,00

ТОРТ НАПОЛЕОН

(вагова страва)
Napoleon
(weighing dish)

.....100 84,00

ТОРТ ТРИ ШОКОЛАДИ

(вагова страва)
Three chocolates cake
(weighing dish)

.....100 160,00

РУЛЕТ ШОКОЛАДНИЙ

(вагова страва)
Chocolate roll (weighing dish)

.....100 160,00

МЛИНЦІ З СИРОМ І КУРАГОЮ

**Pancakes with cottage cheese
and dried apricots**

.....250 162,00

МЛИНЦІ З ЖУРАВЛИНОЮ ПІД КАРАМЕЛЬНИМ СОУСОМ

**Cranberry pancakes
with caramel sauce**

.....220 151,00





Для іменинників
ЗНИЖКА 15%



**Дякуємо
що обрали нас !**